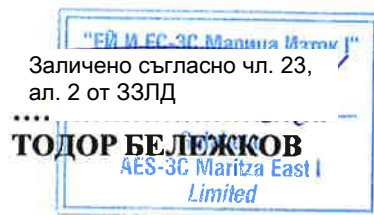


УТВЪРДИЛ,
УПРАВИТЕЛ
29 . 03 . 2018 г.



ДОКЛАД

В изпълнение на Заповед № PPL-018/28.02.2018 г. и изпратена покана до участник в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на гумени компенсатори Safetech“, комисия в състав:

Председател:

– Николай Митев – Началник сярочистваща инсталация;

Членове:

– Юлиана Миронова – Специалист по законосъобразност и управление на документи /юрист/;

– Екатерина Петрова – Специалист стратегическо снабдяване,
се събра да разгледа, проведе преговори и определи клаузите на проекто-договор относно постъпила оферта в процедура на пряко договаряне за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на гумени компенсатори Safetech“.

Комисията се запозна с изискванията на документацията и установи:

1. Процедурата е стартирана на основание Доклад №18/07.02.2018 г.
2. Процедурата е открита с Решение № 25/16.02.2018 г.
3. До участника е изпратена покана с Изх. № 26/16.02.2018 г.
4. Процедурата е заведена в Регистъра по обществени поръчки под № 05242-2018-0014.
5. В законоустановения срок е постъпила оферта от SAFETECH S.L.U. на 27.02.2018 г. в 17:36:11 ч.

Членовете на комисията подписаха декларации по чл. 51, ал. 8 от ППЗОП.

На заседанието на комисията присъства представител на Участника.

Комисията прие заседанието да протече по следния дневен ред:

1. Разглеждане на документите по чл. 39, ал. 2 от ППЗОП за съответствие с изискванията към личното състояние и критериите за подбор;
2. Разглеждане на „Техническото предложение“ и „Ценовото предложение“;
3. Водене на преговори.

Оферта №1 SAFETECH S.L.U.

Комисията отвори постъпилата оферта в електронната платформа Negometrix, установи липсата на основания за отстраняване, съответствие с изискванията за личното състояние, поставени от Възложителя в документацията за участие и изискванията на ЗОП.

Комисията пристъпи към разглеждане на представеното техническо предложение и документите към него и установи, че същите отговарят на изискванията на Възложителя, посочени в документацията за участие.

Комисията разгледа Ценовото предложение на участника и проведе преговори с представителя на участника, подал офертата и отрази постигнатите договорености в отделен протокол, приложен към настоящия доклад. Комисията допуска до класиране участника с мотива, че отговаря на изискванията на възложителя.

Комисията предлага на Възложителя:

1. На основание чл. 109 от Закона за обществените поръчки да издаде решение, с което да определи участника **SAFETECH S.L.U.** за Изпълнител на обществената поръчка.
2. На основание чл. 112, ал.1 от ЗОП да сключи договор с него.

Настоящият доклад е съставен на 29.03.2018 г. Цялата документация по процедурата се предава на Възложителя за вземане на решение по чл. 109 от Закона за обществени поръчки.

Приложения – неразделна част от Доклада:

1. Протокол от договарянето с Участника

1 бр.

Заличено съгласно чл. 23,
ал. 2 от ЗЗЛД

Председател: ...

/ Н. Митев /

Членове: Заличено съгласно чл. 23,
ал. 2 от ЗЗЛД

1. ...
/ Ю. Миронова /

Заличено съгласно чл. 23,
ал. 2 от ЗЗЛД

2. ...
/ Е. Масларска /

ПРОТОКОЛ

от проведени преговори между „Ей И Ес-3С Марица Изток I“ ЕООД, гр. Гълъбово и SAFETECH S.L.U.

На 28.02.2018 г., от страна на Ей И Ес-3С Марица Изток I ЕООД, комисия в състав:

Председател:

- Николай Митев – Началник сярочистваща инсталация;

Членове:

- Юлиана Миронова – Специалист по законосъобразност и управление на документи /юрист/;

- Екатерина Петрова – Специалист стратегическо снабдяване,

и от страна на Участника SAFETECH S.L.U., представляван от Pedro Basterrechea, се събраха за провеждане на преговори за определяне клаузите на проекто-договор в процедура на пряко договаряне с предмет: „Доставка на гумени компенсатори Safetech“.

Комисията отвори първоначалната оферта на SAFETECH S.L.U. и установи, че предложението за изпълнение отговаря на изискванията на Възложителя. Комисията отвори предлаганата цена.

Първоначалната оферта на участника е следната:

1. Срокът за доставка е посочен в техническото предложение и е между 2 и 5 седмици след поръчка.
2. Обща цена на ценовата оферта е 122.007,45 EUR – цена за артикули.
3. Участникът има предложение за изменение и допълнение в проекта на договор.

След проведените преговори, страните се споразумяха:

1. Срокът за доставка е посочен в техническото предложение и е между 2 и 5 седмици след поръчка.
2. Обща цена на ценовата оферта е намалена с 5% - 115.878,58 EUR.
3. По предложението за изменение и допълнение към проекта на договор на Участника, страните се споразумяха за следното:

В т. 6.4. да се въведе: „Възложителят може да откаже само, поради проблеми с качеството“.

Точка 6.6 се изтрива.

PROTOCOL

of negotiations held between AES-3C Maritza East I EOOD, Galabovo and SAFETECH S.L.U.

On 28.02.2018, a committee of AES-3C Maritza East I EOOD, composed of:

Chairperson:

- Nikolay Mitev – FGD Team Leader;

Members:

- Yuliana Mironova – Statutory compliance and documents specialist /lawyer/;

- Ekaterina Maslarska – Strategic Buyer,

and the Participant SAFETECH S.L.U. represented by Pedro Basterrechea, gathered for negotiations to determine the clauses of a draft contract under a direct negotiations with subject: „Delivery of Rubber Expansion joints Safetech“.

The Committee opened the preliminary offer of SAFETECH S.L.U. and found out that the proposal meets the requirements of the Contracting Entity. The Committee opened the offered price.

The Participant's preliminary offer is as follows:

1. Delivery time faced into the Technical proposal is between 2 and 5 weeks from the date of order.
2. The total value of the price proposal is 122.007,45 EUR – for goods.
3. The Participant has proposals for changes among the articles of the contract.

Following the negotiations, the Parties have agreed as follows

1. Delivery time faced into the Technical proposal is between 2 and 5 weeks from the date of order.
2. The total value of the price proposal is decreased with 5 % - 115.878,58 EUR.
3. The Parties agreed on following proposal for contract amendment:

In 6.4. to be inserted: The Contracting Entity only could refuse any good, due to quality issues.

6.6 to be deleted.

<p>Точка 13 се изтрива.</p> <p>Точка 14.1 се изменя по следния начин: Ако Доставката е извършена след Датата на доставка, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,5% (нула цяло и пет процента) от стойността на Стоката, чиято доставка е забавена, за всеки ден забава, но не повече от 2% (два) за седмица, до максимум 10% (десет процента) от Цената на Стоката без ДДС.</p> <p>Точка 14.2 се изтрива.</p> <p>Точка 20.4 се изтрива.</p> <p>Точка 21.3 се изменя по следния начин: Възложителят ще има задължението да получи стоките и да заплати всички активни поръчки след анулирането на договора.</p> <p>Точка 24 се изменя по следния начин: Всички съобщения, изпращани във връзка с настоящия Договор, трябва да бъдат на български или на английски език и в писмена форма. Ако има несъответствие между текстовете на български и на английски език, предимство ще има и ще се вземе предвид текста на английски език.</p> <p>Точка 26 (2) се изменя по следния начин: Този Договор се сключва на български и английски език. В случай на несъответствия, водещ е английският език.</p> <p>Чл. 5.4 Неустойки и санкции се изменя по следния начин: Известие за готовност за експедиране трябва да бъде изпратено до Възложителя, най-малко 1 (един) ден преди датата на експедиция на стоката, на електронен адрес: store@aes.com</p> <p>Настоящият протокол е съставен в два идентични екземпляра, по един за всяка от страните.</p>	<p>13 to be deleted.</p> <p>14.1 to be amended as following: If delivery is made after the date of delivery, the Contractor shall pay a penalty of 0.5% (zero point five percent) of the value of the Goods delivered late for each day of delay but not more than 2% (two) per week with a maximum of 10% (ten percent) of the price of Goods without VAT.</p> <p>14.2 to be deleted.</p> <p>20.4 to be deleted.</p> <p>21.3 to be amended as following: The Contracting Entity will have the obligation to receive the goods and pay all live orders after the contract has been canceled.</p> <p>24 to be amended as following: All notices delivered in connection with this Contract shall be in Bulgarian or English and in writing. If there is a discrepancy between the texts in Bulgarian and English, the text in English shall prevail and be taken into account.</p> <p>26 (2) to be amended as following: This Contract is executed in Bulgarian and English. In case of discrepancies, the English language shall prevail.</p> <p>Article 5.4 Penalties and Sanctions to be changed: Notice of readiness for shipment shall be sent to the Contracting Entity at least 1 (one) days prior to the date of shipment to the email address: store@aes.com</p> <p>This Protocol has been drawn up in two identical counterparts, one for each Party.</p>
---	---

За Ей И Ес-ЗС Марица Изток I ЕООД/On behalf of AES-3C Maritza East 1 EOOD:

Заличено съгласно
Председател / Chairperson: чл. 23, ал. 2 от ЗЗЛД
/ Николай Митев / Nikolay Mitev/

Членове: Заличено съгласно
1. чл. 23, ал. 2 от ЗЗЛД
/ Юлиана Миронова / Yuliana Mironova /

Заличено съгласно
2. чл. 23, ал. 2 от ЗЗЛД
/Екатерина Масларска/ Ekaterina Maslarska /

Подписано за и от името на SAFETECH S.L.U:

Подпис:
/ Pedro Basterrechea /

Заличено съгласно
чл. 23, ал. 2 от ЗЗЛД